



# ئىسلامى سىياسى له تورگيا

هالدۇن گولپ \*  
له فارسىيەوہ: شەرىف

## پىشەكى:

بىرمەندانى زانسنى كۆمەلناسى، زىائر جەخت و پىداگرى لەسەر ئاست و پىنگەى بىرى سىكۆلارىسم له كۆمەلگەدا دەكەن. بەم پىيە، مېژووى جىهان بەھۆى پىشكەوننەوہ بەنەمايە بزاوئىكى مەزھەبى بخانەرى و كەوننەگەرى ئىسلامى سىياسى، ئىسنا بووئە گرىيەك كە بەھۆى سەرھەلدىنى ئەو بىرۆكەوہ بىچمى گرنووه. ئىسلامى سىياسى له ھەولئى ئەوہدايە، بەو پرسىارەوہ بىنە مەيدان، كە ئاخۆ بۆچى مەزھەب نائوانئ لىي جىايىنەوہ، ھەنا بنوانئ بەم چەشنە رووبەرووى ئىيورى سىكۆلارىزم بىنەوہ. جىاوازى له وەلامى ئەم پرسىارە، بووئە

كۆلارنى فكرى، فلسەفە،  
دوو مانگ جارىك دەردەچىن



## ئىسلامى سىياسى له تور كيا

هۆي پر رهنڭبوونهوهى كارىگه رىبه كانى بير و ئايدىاي رۆژئاوا له كلنوورى نوركيا و پىكدادانى ئەم ئىيورىيانە، بوونه هۆي جياوازي و كىشمه كىشى نىوان بيرمەندانى رۆژئاوايى (مەسىحى) و موسلمانەكان، بەلام بەراي بيرمەندانى ئىسلامى، مەزەهەب و سىياسەت دوو پاژى ئەواوكر و جىيانەكراوهى ئىسلامن، بىنگومان مەزەهەب و كاروبارى كۆمەلايه نى - ههروهك مېژووى ئايين و مەزەهەبەكانى دىكهى وهك مەسىحى، جوولهكه و ئايين و ئايىنزا و دابونه رىنى مەزەهەبى و غەيره مەزەهەبى دىكه دەريانخسنووه، پىكه وه گریدراون و لىكجىانين. بەپىي ئەم بانگە شەيه، جورىك له پەيوه ندىي لۆژىكى له نىوان مەزەهەب و سىياسەندا هەيه، كه له كارىگه رىبه كانى دىنى ئىسلام بۆسەر زانست و بيروباوه رى موسلمانان و غەيره موسلمان سەرچاوه دەگرىت. سەرھەلدىنى ئىسلامى سىياسى سەرچاوهى كىشه و قىنىكى لەم مېژينهى نىوان دوو شارستانىهت و ژيارى كۆنى رۆژئاوا و رۆژھەلاەت دەردەخاەت و بەم پىيه، جياكردنه وهى ئىسلام له سىياسەت كردهيهكى نهگونج و مهحاله.

هۆكارى ئەوهى كه نوركىامان وهكو نموونهيهكى بەرچاوى سىكۆلارىزم ناساند، ئەمه بوو كه له ناو پىكهاهەى ئەم سىسنه مه دا كىشه و ململانىيهكى ئەوئو له نىوان ئىسلام و رۆژئاوا بەرچاوا ناكه وىت. سەرەپاي ئەوهى كه سەرپاوا و هه موو پىكهاهەى و لائى نوركيا كه وئوه ئە ژىر كارىگه رى سىكۆلارىزمه وه، بەلام هەر ئەمه خۆي بووه ئە هۆكارىك بۆ پىشكه وئو و بەروپىشبردنى ئامانجه كانى خەلك و ئاوه دانى و بە پىشه يى كردنى و لاەت. كه هەر ئەمه خۆي بووه ئە هاندەرپىك بۆ خپراەر كردنى پرۆسهى سىكۆلارىزمه بوونى حكومه نى نوركيا. «ئىرسنت گلنر» له وئارىكى خۆيدا له ژىر ناوى «ئىسلام ناقه مەزەهەبى جىهان و نوركياش ناقه و لائى جىهان له ناو و لائانى موسلمانى دونيا» ئەم مه سه له يه يه زۆر به باشى خسنووه ئە بەرىاس.

نوركيا له لايه كه وه كه وئوه ئە ژىر كارىگه رى قورسى سىكۆلارىزمه وه و له لايه كى ئرىش كىشه و ململانى نىوان ئىسلام و سىياسەت كه خۆي رووداوىكى مېژووى نوى و سەرھەلدىنىكى نازە له نوركيا. ئەم پرسه له چوارچىوهى پرۆسهى شارستانىه نى ئىسنادا، نائوانى وه لامده رى ئەم كىشه و ناكۆكبهى نىوان شارستانهت و ئايدىا موسلمانان و مەسىحىيه كان بىت. هه لبه ئە ئەم پرسىارهى كه دىئە گوڤرى، پرسىكى

## تورکيا لەلایەكەو كەوتووئەتە ژېر كارىگەرىيى قورسى سىكۇلارىزمەو لەلایەكى تىرىش كېشە و مەملەتلىكى نيوان ئىسلام و سىياسەت

مەزھەبى نىيە، بەلكو ويست و داخوازىكى سىياسىيە، كە بووئە ھۆى بېچم گرنى ھېل و رېياز و خويئىدەئەوئەكى نوئى لە ئىسلام، كەوايە ئەگەر مەزھەب خۆى ھۆكارىكى شوپىندانەر يىت لەسەر دسارده سىياسى و كۆمەلەئەئەكان، خۆى لە خۆيدا دەبېئە ھۆى سەرھەلدى مەيلېكى مەزھەبى بۆ گەران و شەن و كەوكردن لە زانسنى سىياسەندا، بۆيە لە وەھا دۆخىكدا ئىسلام وەكو مەزھەبىك، ئىبۇرىي ناسراوى «ئىسلامى سىياسى» دەخانەرەو. ھەلبەئە لەوانەيە لە وەھا دۆخىكدا ئىگەبىشن و فامىكى ناروونى لى بكرىت. كە دكنور عەلى شەرىعەئى وەك رۆشنىرىكى ناسراو و مۇسلمان ھىناوئەئە گۆرى. ئەو ئىسلامى لەژېر ناوى «ئىبۇرىي سىياسى» كە

لەگەل ئۆرىي مەسىحىيەت لە كنىيى «ئىسلام و مەسىحىيەت» دا باسى لىوہ كرووہ، بە يەكسان دادەئېت و پىئوئە، خۇدى ئەو ئىبۇرە دەبېئە ھۆى شوپىندانىكى قوول لە ژيانى مرۆبى، ھەررەھا دەبېئە ھۆى بەھىزى و كامل بوونى بووناسى (ئانئۆلۆژى) و جىھانناسى لەلای مرؤف. ھەلبەئە دەبېئە سەرنجى ئەوہ بدەين، كە ئەم ئىبۇرە سەرھەنا وەكو بىر و گەلەئەكى سىياسى ھانە گۆرى، گەلەئەش كەلە سەرھەنايىترىن ئامانجەكانى ئىسلامدا ھەمان فۆرم و بېچمى شارستانىئەئى رىفۆرمخوازى بوو. لەكانى سەرھەلدى ئىمپىرائۆرى نوئى لە سەدەى بىسئەمى زايىنىدا، رووداوىكى گرنكى دېكەى مېژوووى روويدا، بە چەشنىك كە رەوايى بەم گەلەئەئە بەخشى و سەرەنجام ئەم رووداوه لە سەردەمى حكومەئى «سوئان عەبدولحەمىد»ى دووہمدا پەرەى سەند و بەھىز بوو. «مسنەفا كەمال ئەئانئۆرك» و رۆشنىپىرانى دېكەى ئورك، ئىبۇرىي نوئى سىكۇلارىزمىان بۆ لاوازكردى بىروباوەرە ئىسلامىيەكان پىيادە كرى و ئىسلامىان وەكو ئامرازىك (چەكىكى كارىگەر) بۆ بەرەنگاربوونەوئە سىياسەت نىشان دا. ئەم كېشە و مەملەتلىيە ھەنا كۆنایى ھاننى سەردەمى ئەئانئۆرك بەرچاوه كەوئى و پاش ئەوئەئە ئىسلامى سىياسى لە قەوارەى گەلەئەئەكى عەقىدەئى - سىياسى و لەسەر بنەماى ئىبۇرى كەمالىسنى فۆرمى گرت و پەرەى سەند.

ئاراسنەئى ئەم وئارە ئەوئەئە، كە قەيرانى جىھاننى خەبانى نيوان مۆدېرنىزاسىئون و سىكۇلارىزمى نيودەولەئەئى لە چوارچىوئەئى ئىسلامى سىياسىدا، كە پاش سەدەئى 19 بووہ سەرەنايەك بۆ گۆرانكارى لە رۆژئاوا، و ئەوئەئە كە بۆچى ئىسلام وەك نەمۇنەيەك لەم گەلەئەئە دېئە ئەژمار، بخانەرەو. دەولەئەئى عوسمانىي تازە بەدەسەلەت گەئەئەئەئە - ئىسلامى مۆدېرن:

خالى گرنگ و بنەرەئى لە گۆرانكارىيە مېرائىيەكانى عوسمانى لەم سەردەمە، بە دروشمى رىفۆرم و گۆرانكارى لە سالى 1839ئەوہ فۆرمى گرت. ئەم گۆران و سېسئەمە نوئەئە، كە لە رىكاي پەسەندكردى ھۆكارە دەرەكېيەكان، ھەررەھا ھۆكار و بابەت و پرسە بەرباسەكانى پەيوەندىدار بە ئەخلاق و مەزھەب، كەلە دەرەوئەئە ياساوه باسى لىوہ دەرەكرا، خسئەرەو. ئەم رەوئە بە خىرائىيەكى زۆرەوئە ئەشەئەئە سەند و دەسنى پىكرە، كە ھۆيەكەئە دەكرى لە ياساى رىفۆرمى 1956ئەوہ زايىنى، كە بە پەسەندكردى ئەرك و مافى بەكسانى نيوان مۇسلمان و غەيرە مۇسلمان لە بوارى دانى باج، سېسئەمى ئەركى سەربازى، ئەنانەت لە كاروبارى گشنىي وەك: ئرافىك و... بەرچاوه دەكەون. ئەم جۆرە رىفۆرم و ئالوگۆرانە لە ئىمپىرائۆرىي عوسمانىدا لە بوارى ئابوورى، سىياسى، ئەنانەت ئەو ئىبۇرىيائەئەش كە رەنگ و بۆنى



د. غەلى شەرىپخانى

سىياسەتنى رۇژئاوايان لىدەھات، خۇيان دەرخىست. كە ھاۋنەرىپ لەگەل گەشەي نەئەۋەگەرايى ناوخۇيى لە ئەۋرۇپاي رۇژئاوا، سىسنىمى رىفۆرم، ھەۋلى خۇيان لەبارى بىرۇباۋەپرى خەلگ خىسنىگەر. بەم پىيە، ھىل و ئازاسنى ھىكومەنى عوسمانى بوو بە كۆلەكە و ھەۋىنى دەۋلەت، كە بە ئەماي گەشە و يەكىنىي ئىۋان مەزھەب و گروپە ئايىنى و ئايىنزاكان بوو. ھەئەئە خالى سەرەكى و بنەما لەم ئىمپرانۇرىيەدا، ئىسلام بوو و بۇ خۇي بوو بە چەقى ھەموو مەزھەبەكان. بە جۇرىك زال بوو بەسەر ھەموۋياندا و گروپە جىاۋازەكان پىكەۋە يەكىان گرت و بەرپۇبەرىي ھىكومەت و نەئەۋەيەكىان گرنە دەست و دەۋلەنى عوسمانىش ئەۋ دەسەلەئەي لە ھەموو لايەن و گروپەكان بە ھەر بىرۇباۋەپرىكى مەزھەبى كە ھەيانبوو، لى سەند. سەرەپراي ئەۋ ھۆكارە گەندەلى و ناداپەرۋەرىيەنەي كە بە شىۋەي ئاشكرا لە ئارادا بوون، ھەندى گروپ و دەسنەي جىايىخۋازىش سەرىنھەئەدا، كە گەندەلىان لە كەرنەكانى دەرەۋەي مەزھەبدا پەرە پىندەدا، كە ھەئەسوكەۋنى ئىمپىريالىزمى رۇژئاوا بوۋە ھۇي بەرىنرۋونەۋەي كىپە و مەلمەنئىيە نەئەدەي و گروپە مەزھەبىيەكان. گروپەپىكى نەئەدەپەرسن لە كرىكاران، كۆنرۇلى مۇسلمانەكانيان گرنۋوۋە دەست، كەلە دەرۋوبەرى ئەۋان دەئەيان.

بەناۋ دەيانەۋىست لەم نىشمانەدا يەكىئەئىيەك پىكىنىن. ھەرەچەند ھەۋلەكان بە مەبەسنى پەرەدانى پەيوەندى و سازانى ئىۋان گروپە ناوخۇيىەكان سەرگەۋنوۋ نەبوو، بەلام لە رۋالەئەدا ھەر لەسەر ئەم رىيازە كارەكانى خۇيان رادەپەراند و دەۋلەئىش بە مەبەسنى پىشۋانى لە لايەنگرانى ئەۋرۇپىي خۇي، سىسنىمى باج و سەرانەي لابر، بەم پىيە، دەسەلەئە ئەۋرۇپىيەكان خۋازىار بوون سەرمايە دەرەكىيەكانى پىشۋانى دەۋلەنى

بە جۇرىك كە ھەموو كاروبارىكى پىشەي بەدەسنى ئەۋان بوو. كۆمەلپكى زۆر لە شەرىكە ئەۋرۇپى - بازىرگانىيەكانى ئەم ئىمپرانۇرىيە، ئامادەي دانوسنان لەگەل مۇسلمانەكان نەبوون و لە بەرامبەردا لەگەل غەيرە مەزھەبى و ئىسلامىيەكان لە پەيوەندىدا بوون. ھۆكارى سەرەكىي كىشە و مەلمەنئىيە لەم ئىمپرانۇرىيەدا، پەرەدانى پەيوەندىي ئىۋان گروپە نەئەدەپەرسن و مەزھەبىيەكان لەگەل گروپەكانى دىكە بوو، كە

دوو مانگ جارىك دەرەچىل،  
گۇفارىكى فكرى، فەلسەفە،

بەھىزى عوسمانى بۇ لاي خۇيان رابكىشن، بەلام ئەم رېگەپېدانه بە ئورويپپه كان، بووه ھۆى ھۆگرىي زيانرى دەولەت بە ھىزە بيانپه كان و بۇ خۆى ھەل و دەرەئانى بۇ لاوازکردنى بنەماكانى حكومەت و لەدەسندانى پشنيوانىي ناوخۆي رەخساند كە ئەمە بووه ھۆى كە غەبرى موسلمانەكان بەدواي لايەتېكدا بگەرپن كە پشنيوانيان پكاٹ.

لەم كانهدا بوو كە ئەندىشەى دەولەتېكى نوئى سەرپھەلدا، دەولەتېك كە جگەلە يارمەنى و پشنيوانىي موسلمانەكان بۇ رووکردنە دنياى مۇدېرن، چارەبەكى ئرى نەبوو، كە لەم گۇرپانكارىيەدا پاش ياساى رىفۇرمى سالى 1856ى زايىنى، لەم ئىمپرانۇرىيەدا ھانە گۇرپى و باسەكەى گەرمئر بوو. بەم پىئە، ھۆكارى بەرھەمى لەسەروو دانانى بىروباوهرى موسلمانەكان پىنگە و نفووزى ئىمپرانۇرى بوو. ھەرچەند ئىمپرانۇرى نوئى بەو حوكمەى كە موسلمانەكان كاروبار بەدەسنەوہ بگرن، نارازى بوون و بووه ھۆى ئەوہى دانى ھەندى پوان بە موسلمانان كە ئەوانىش بە جۇرىك كاروبارى بگرنە دەست، بەلام ئەنجامەكە بووه ئەوہى كە ئەو ئىمپرانۇرە رىزى بۇ ھەست و سۆزى ھەندى گرووپى نايىەت لە خەلكەكەى دانا، كە ئەمەش بووه ھۆى سازبوونى يەكگرنوويەكى دوور لە ئىوان گرووپە مەزھەبىيەكان و رىكخسئەكانى سىكۇلارىزمى

سىياسى، كە لەراسنىدا پەرەدان بە يەكپەئىيەكى ئېنىكى لە ئىوان دەسنەك لە موسلمانان. ئەگەرچى ئىمپرانۇرىي لاو دژى پرۆسەى شارسانىئەنى نىشمانەكەى نەبوو، بەلام سەرکردەى ئەو رىكخسئانە، بەئەماى ئەوہ بوون، ھەنا بە كەلك وەرگرنن لە ھەندىك پرهنسىپى ئەخلاقى و فەلسەفى، پىوهرە كارىگەرەكان پەرە پىئدەن و ھەندى پرهسىپى دىكەش كەمپەنگ بگەنەوہ و پەكى بخەن. ئەوا بەئەما بوون ھەنا ئەم كەلپنە لە رىگای پىشنيارى ھاوسەنگىي ئىوان ئىورى (مۇدېرنىزاسىون) و بىرى ئىسلامى سىياسى، پرهنسىپى زال بەسەر سىسئەمى سىياسى، پر بگەنەوہ. ئەم ئىمپرانۇرىيە، ئىسلامى وەك ھۆكارى سەرەكى لە ھاوناھەنگى و يەكپەئىيە كۆمەلەيەئىي ئىوان كۆمەلەكانى موسلماننان لە قەلەم دەدان، ھەر بەم ھۆيە ئەوان ئىسلاميان وەك ھۆكارىكى رىكخسئى ئامانچەكانى رۇژئاوا و كامل كەردىيان بۇ يارمەئىدان بە پرهنسىپە دىنىيەكان، دەھىئاپە ئەژمار و بە گرنگان وەسفیان دەكرد و ئىورىگەلېكى وەك: ئازادى، رۆلى ياسا، دىموكراسى و پەرلەمان و دامەزراوہ گشنى و كۆمەلەيەئىيەكانيان لە ئەگەرى يەكسانىي ئىسلامىدا دەزانن. گەشەسەندەمى بەرفراوانى دامەزراوہ سىياسىيەكان لەو نىشمانە و گونجاندى رىوشون و پرهسنىپە فەلسەفەيەكانى رۇژئاوا لەگەل بنەما و رىوشونەكانى

ئىسلام لە خالە گرنگە بەرباسەكانى ئەم ئىمپرانۇرىيە بوون. موسلمانان لە ھەولى ئەودان، ھەنا بنەما و رىوشونەكانى مەزھەب، لەگەل زانسئە لۇژىكىيەكان بگونجپن و بىر و بۇچوونە رۇژئاوايەكان لەگەل پرهسىپە ئىسلامىيەكان رىك بخەن، كە خۇيان ئەمە بەناوى «پىشكەونن» لە قەلەم دەدەن.

ئىسلام لەم سەرزەمىنە وەك گەلەبەكى گرنكى سىياسى، گەشەى كەردووه و ھانئەبە بەرباس، چونكە ئەم ئىمپرانۇرىيە ھەر لە سەرەناشەوہ بەئەماى وەرگرنى ئايدىا و روانگە و ئەندىشەى نوئى بوو، چونكە رىفۇرم و رىكخسئە پىروپاگەندە نوئىيەكان، نەيدەئوانى، رەوايەك بەو رىفۇرمە راسنەقنەيە بىەخشىت. ئىسنا بە يارمەئىي ھەرچەشە رىكار و بىروباوهرىك بىت، ئەم ئىمپرانۇرىيە سەرنج و گرنكى بە نىازە فەكرى و لۇژىكىيەكان دەدان. ھەرچەند دەولەت بە مەبەسنى سەلماندى ئەم جىاوازى و دژبەيەكانە، لە رىگای بەدواداچوونەكانىيەوہ لە بەشە جىاوازە موسلمان نىشەكانى ئەم ئىمپرانۇرىيە، لە ھەولى لېك نىزىك كەردنەوہى گروپە جۇراوجۇرە مەزھەبى و غەيرە مەزھەبىيەمان بوو، ھاوكاٹ لە ھەولى كۆكردنەوہى لايەنگرانى بىئائى شارسانىئەنى نوئى بەپىوهرە رۇژئاوايەكان بوو، بەلام بىر و ئايدىا نوئىيە بىچم گرنووهكان لەناو ئەم ئىمپرانۇرىيە، بە ھۆى ئەو گۇرپانكارىيەنى رۇژئاواوہ بوو كەلە

**سوئتان  
عەبدولحەمید  
یەکیکە لە  
لایەنگرای  
پیکهیتانی  
دەولەتی نوێی  
عوسمانی، ئیسلامی  
لەبەر رەوایی  
بەخشین بە  
شارستانیەت بەپێی  
پارادایمەکانی  
رۆژئاوا، هەلبژارد**

رەوشی پێشووێ خۆیان و هەر ئەمەش بوو هۆی پیکهیتانی یەکیکییەکی پنهو و درێزخایەن بۆ پاراستنی بنیانهکانی ئەو نەئەوهیە، کەواپه روون و ئاشکرایه، کە عەبدولحەمید بەهۆی پشنگیری له دەسه‌لانه بیانییه‌کان، کۆمه‌لیکی بەرچاو له‌ غه‌یره موس‌لمانه‌کانی کرده‌ پشنیوانی ده‌وله‌نه‌که‌ی، هەر به‌م پێیه‌ غه‌یره موس‌لمانه‌کانیش له‌باری ئەمه‌گناسی به‌ ده‌وله‌نی عوسمانی به‌لێنیا‌ندا و هه‌س‌نیان به‌ به‌رپرسیاره‌نی ده‌کرد. پرسه‌کانی په‌یوه‌ندیدار به‌ موس‌لمانان وه‌ک پرس‌یکی هه‌میشه‌یی و نه‌گۆر هانه‌ به‌رباس، چونکه ئیسلام مه‌زه‌به‌ی زāl و فه‌رمیی ئەم ده‌سه‌لات و

هه‌لبژارد. ئەو له‌ کتێبه‌که‌ی خۆیدا ده‌نووسی: «ئەگه‌رچی ئەم دۆخه‌ بنه‌ماکانی ئیسلامی سیاسیی بنیات نا، له‌پاراستیدا بۆ خۆی بوو به‌ ده‌سنووری کاری هه‌تیه‌ سیکۆلاره‌کان». ده‌وله‌نی نوێ وه‌کو پر‌دیک واپوو، که له‌ رێگای ریفۆرم و گۆرانکارییه‌وه له‌ نێوان مۆدێرنیزاسیۆن و ئیسلامی بووندا، په‌یوه‌ندی دامه‌زراند. له‌ سه‌رده‌می ئەم پاشایه‌دا بوو، که بی‌ری رۆژئاوای و مۆدێرنیزاسیۆن پیکه‌وه هه‌وسه‌نگ و یه‌کسان کران. ئیسلامخوایی سوئتان عەبدولحەمید، ئیورییه‌کی نوێ بوو، که زیانر وه‌ک داهه‌تیا‌ن خه‌لقان‌دن ده‌چوو، که ئه‌ویش ئامرازیک بوو بۆ ره‌وایی‌دان به‌ ده‌سه‌لانه‌که‌ی خۆی. له‌ سه‌رده‌ی نۆزه‌دا بوو، که به‌شیک له‌ سه‌رزه‌مینه‌ رووخا و بریاری جیا‌بوونه‌وه، نه‌نانه‌ت په‌یوه‌ست بوون به‌ به‌شه‌که‌ی دیکه‌ش گیرا. له‌ سالی 1877 - 1878 ی زایینی شه‌ری ده‌وله‌نی عوسمانی له‌گه‌ڵ یه‌کیکی سۆقیه‌ت، کۆنایی به‌م کیماسییه‌ هه‌ینا و چوارچێوه‌ی ده‌سه‌لانی ئەم خکومه‌نه‌ هه‌نا بالکان په‌ره‌ی سه‌ند، هەر ئەمه‌ش بوو هۆی ئەوه‌ی که زۆرینه‌ی ئەم ئیمپه‌راتۆرییه‌ مه‌سیحییه‌کان پیکه‌یتن. سه‌رزه‌مین و نیشمانی عه‌ره‌به‌کان، له‌و کانه‌دا دوور بوون له‌م باب‌ه‌نه‌وه، به‌ جوړیک ده‌لیی پشنگوێخراون، به‌لام دوانر بارودۆخ گۆرا، به‌ چه‌شنیک که هه‌میسان گه‌رانه‌وه بۆ دۆخ و

به‌رجه‌وه‌ندی ئیسلامییه‌وه به‌ده‌ستی هه‌ینابوو. ئەم دژایه‌نیانه‌ هۆکاریکن که یارمه‌تی بیروباوه‌ره‌کانی ئەم سه‌رده‌مه‌ مۆدێرنه‌ ده‌که‌ن، هه‌نا په‌ره‌ بسنێن. پیکه‌دانی ئەم ناکوکییانه‌ به‌ یارمه‌تی «سوئتان عەبدولحەمیدی دووه‌م» ئەو که‌سه‌ی که له‌لایه‌ک له‌ نیشمانی عوسمانیدا خوازیاری شارستانییه‌نی نوێ بوو، له‌لایه‌کی دیکه‌شه‌وه جینیوی به‌و سه‌ره‌رپۆیه‌ ده‌دا، که به‌ره‌می شارستانییه‌نی سیکۆلاری سه‌رده‌می کۆماریخوازه‌کان بوو - له‌ناو چوو. له‌ میژوو‌دا، بیروباوه‌ری عەبدولحەمیدی دووه‌م به‌ به‌راورد له‌گه‌ڵ که‌مالیست به‌ناوی (کۆنه‌په‌رس - سه‌ره‌رپۆ) هه‌نۆنه‌ گۆرێ، که به‌ جوانی له‌ بنه‌مای ئەخلاقیی ئیسلامیدا ده‌رده‌که‌وی. ئەم بنه‌ما و ره‌وشنه‌، هه‌مابه‌کی چه‌واشه‌کار و به‌لاری‌دابه‌ره‌، چونکه: ئەو رێه‌وی پێشینیانی خۆی بوو. «درینگل» له‌و باوه‌ره‌ دایه، ئەگه‌ر قیوولی بکه‌ین، ئەم سوئانه‌ سه‌ره‌رای به‌گۆمان بوونی له‌ رۆژئاوا، ده‌سنی پشنیوانی کردنی ئەو ریکه‌سننه‌ هه‌لته‌گرته‌، له‌گه‌ڵ عه‌قلانییه‌نی مرۆیدا نانه‌بایه‌، چونکه کۆمه‌لیکی به‌رچاو له‌ دامه‌زراوه دیوانسالاری له‌ کۆماری ئورکیا، له‌ سه‌رده‌می ده‌سه‌لانی «سوئتان عەبدولحەمید» دا بنیانه‌راوه‌ و خودی ئەم پاشایه‌ یه‌کیک له‌ لایه‌نگرای پیکه‌یتانی ده‌وله‌نی نوێی عوسمانی بوو. ئەم پاشایه‌ ئیسلامی له‌به‌ر ره‌وایی به‌خشین به‌ شارستانییه‌ت به‌پێی پارادایمه‌کانی رۆژئاوا،

دوو مانگ جارێک ده‌رده‌چێت، گۆفاریکی فکری، فله‌سیه‌یه‌،

## نەتەۋەخوۋازى بە واتاك «وشيارى» بۇ يەكەمجار لە نىۋان گروپ و تاقمە مەزھەبىيەكان و جىايىخوۋازان لە كۆتايى سەدەكى 19 و سەرەتاك سەدەكى 20 سەرىھەلدا

ناۋچە يە بوو. غەبدولحەمىد لەو باۋەردا بوو، كە «ئىسلام ئامرازىكە بۆ سىست و لاۋازكردن، يان پىكەپىننى يەكەپىيەك بۆ پاراسنى كۆلەكەكانى حكومەت، ھەرۋەھا رىڭايەكە بۆ پەۋەندىگىرن لەگەل ناخۆچىيەكان لەو سەردەمەدا»، بۆيە ھۆيەكەي ئەۋەيە، كە ئامادەبوونى غەربەكان لە سەردەمى دەسەلانى ئەم سولئانەدا بە روونى ھەسنىپدەكرى.

يان ئىسلامىيەكان لە دەرەۋەي رىياز و ئاراسنەي خۆيان ھەنگاويان ھەلپنا و ھەئا ئەۋكەنەي كە ئىسلام ۋەك بىنەماكانى حكومەت، خاۋەن پىنگە و قورسايى نايىبەت بوو، ببوۋە باۋەرە و ئامانچىك. لە بەرامبەرىشدا دەرەكەۋنن و ئامادەيى دەسەلانى دژبەرەكانى حكومەت، ھەرۋەھا پىشنىۋانى

نابەجىي دەۋلەت لە غەيرە موسلمانەكان بەھۆى ناۋبانگىانەۋە، خۆى بوۋە ھۆكارىك بۆ لاۋازبوون و روۋخانى دەۋلەنى عوسمانى. داگىركردنى كانالى سوئىز لە سالى 1896 (رىڭاي پەۋەندىي نىۋان برىنانيا و ئەقىانۋوسى ھىند) ھەلەكەۋنۋو لە دەرياي مەدىنەرەنە داگىركردنى لەلايەن مىسر، بوۋە ھۆيەك بۆ دزەركردنى بىگانەكان بۆ ناو سەرزەمىنە ئىسلامىيەكان و بەرەبەرە بەرپۆبەرايەنى و دەسەلاندانانى حكومەت ۋلائيان لە چىنگى دامەزرىنەرانى دەرھىنا. دەسنىۋەردان و سەرھەلدىنى لەناكاۋى ئەلمانىا، ۋەك ھىزىكى ئىمپىريالىستىي شاراۋە لە سالى 1871، ھاۋپەيمانىي برىنانيا و فەرەنسا و ئىدىيەيان لەسەر خاۋەندارىنىي بەشىك لە ئىمپىرائورىي عوسمانى، گەشت و گەپان بەناۋ ناۋچە جىاجىاكانى ئەم ۋلانە، بەھۆى پەيۋەندىي داخراۋ و پەنھانى دەۋلەنى عوسمانى لەگەل دەۋلەنى ئەلمانىا و ئىننىماي ئەلمانىيەكان بۆ گرىبەسٹ و رىككەۋنن لەگەل عوسمانىيەكان و دانى بەلپىنى ھاۋكارى و پىشنىۋانى لە پاشاي عوسمانى و بە فەرمى ناسىنيان، چوۋنە سەرى چاۋەرۋانىي «خەلىفەكانى عوسمانى» لە دەۋلەنە رۆژئاۋايىەكانى پىشنىۋانى خۆيان، ھەرۋەھا لەو دەۋلەنە موسلمانانەي كە لە گۆشە و كەنار، يان لە دەرەۋەي سنوورى دەۋلەنى عوسمانى راسنەۋخۆ و ناراسنەۋخۆ لەژىر رىكىفى ئەۋ دەۋلەنەدا

بوون، بوۋنە ھۆى لاۋازىي ئەۋ ئىمپىرائورە.

پان ئىسلامىزم پلان و گەلەلەيەكى سەرکەۋنۋو نەبوو. سولئان غەبدولحەمىد لەپراسنىدا يارمەنىي موسلمانەكانى نەدا، بەلام پىداگىرىي لەسەر رەسەنايەنى و گەۋھەرخوازىيەكەي بوۋە ھۆى ئەۋەي، كە ئەۋ ئىمپىرائورىيە بۆ ماۋەي 30 سالى دىكە ئەمەن بكاٹ. ئەگەر حكومەنى سولئان غەبدولحەمىد بە بەراۋەرد لەگەل دەۋلەنانى موسلمانى دىكە، لە بەرانبەر دەۋلەنە رۆژئاۋايىەكاندا زۆر سەرکەۋنۋوئر بوو، بەلام لەبارى ھەمىسان گەپاندنەۋەي دەسەلانى بۆ موسلمانەكان سەرکەۋنۋو نەبوو. ئەۋ ھەم نەينۋانى ئىۋورىيە ئىسلامىيەكان بە نەگۆراۋى بېلپىنەۋە، ھەم بوۋە ھۆى ئەۋەي كە غەيرە موسلمانەكان دەسەلانى بەدەسنەۋە بگىرن. لەۋ سەرۋوبەندەدا بە شارستانى بوون برىنى بوو لە يەكسانى و ھاۋسەنگى لە نىۋان پىرسى جۆراۋجۆر، ھاۋكاٹ قىۋول كىردنى مەزھەب و ئايدىي جۆراۋجۆر و رەخساندىنى كەش و دۆخى پەيۋەندىي لە نىۋانپان، بەلام لەم نىۋەدا ھەندى نائەبابى و نەسازان لەگەل بىرۋباۋەرە ئىسلامىيەكانىش بەرچاۋ دەكەۋى.

نەتەۋەخوۋازىي مۆدىرن:  
كەمالىست:

نەتەۋەخوۋازىي بە وانى  
«وشيارى» بۆ يەكەمجار لە نىۋان





ئەردۆڭان



ئانائورک

ناوچەيە، لە دوو مەکنەبی ئیسلام و شیوازه ئینیکی - نەئەووخوازه کان فۆرمی گرت، بەلام هەندى هۆکاری وهک، شیوازی نەئەووی و ئامانجی کلنووری و ئەوهی که ناکیکی ئورک باشن له کهسیکی دیکهی خەلکی ئورکیا و ناخۆجی دەئوانی بپه یفی، له بیچمگرنی ئەم بیرە نەئەوویەدا، کاریگەر و شوئیدانەر بووه. ئەگەرچی ئەو خەسلەت و نوسخه کهمالیسنییه له ئورکیا، لەگەل خالە ریفۆرمه نەئەووخوازییه کانی پێشوو، ئەبا بوو، بەلام لهوانهیه بههۆی پەرچه کرداری غهیره موسلمانەکان له ناوخوازی سنووره کانی ئورکیا و لایه نه کانی دیکه وه، لاواز بکری، بەلام له راستیدا و به وانیه کی ئر ههنگاوی به ئیسلامیکردنی سولتان عەبدولحەمید و کهمالیسنی ئەنائورک هاوسەنگ و ئەواکەری یهکن. به وانیه کی ئر ئەوان له

نو، که ههولیکی سیسنمائیک بوو له راستی جیگیرکردنی غهیره موسلمانەکان له بانی موسلمانان، بۆیه پیکهانه کانی بیری کۆماربخوازی ئورکیا له گەل کۆماریه کانی دیکه یه کهم جار له سالی 8 - 1907 بیچی گرت و سهره نجام له ریگای کۆنایی هیتان به شهڕ له گەل لیبراله کان 22 - 1919 کامل بوو. ئامانجی ئم گرووپه له شهڕ له گەل لیبراله کان، له خاوه ندرائینی موسلمانەکان، ههروهها (بهمدوايانه) له که له که کردنی سه رمایه ی بازرگانی موسلمانەکاندا دهرکه و ت. ئیوری کهمالیسن، ئیوریکی ناوخوازی و ناوچه ییه له ئورکیا. له و ئیویه دا، ئورکیا وانیه کی جوگرافی و جه ماوهریسی بوو، به پیی نایه ئمه ندی و خه سلەنه کانی پیکهانه ی کۆمه لایه نیی ئەو سه رزه مینه. له بنه رهندا ئەو

گرووپ و ناقمه مه زه به ییه کان و جیا ییخوازان له کۆنایی سه ده ی 19 و سه ره ئای سه ده ی 20 سه رییه ئدا. گولالپ له م باره وه ده ئیت: بیری نەئەووخوازی بۆ یه کهم جار له لای غهیره موسلمانەکان هانه گۆری، دوانر له لای ئالبانییه کان، پاشانیش له ناو عه ره ب و سه ره نجام له لای ئورک و کوردیش سه رییه ئدا. ئەوه ی که بۆچی نەئەووخوازی سه ره نا له لای ئورکه کانی ئورکیا هانه گۆری، مه سه له یه کی ریکه و ت نییه، چونکه ئەم ئیمپرائۆرییه له ریگای بیرو و بۆچوونگه لیکی هاوچه شنی بیری ئیسلامی دروسنبوووه. گه شه کردن و سه ره ئدانی نەئەووخوازیی ئورکیا، راجه نیتیک بوو له جوړی پەرچه کرداری ریفۆرمی له به رانه ر ده سه لانه ئیمپریالیسنییه ئەوروپییه کان. ئەم ریوشوئینه ناوخوازیانه له گەل سیسنه می فیکری



يەككە ئادا ھەدووكپان لەرزۆك و كورنخايەن بوون. لىككەنەو و ئىنگەيشىنى كەمالىست لە «نەنەو ھى ئوركيا» لە بەرزىن وانادا، گەران بەدوای حالەئىكى چەند نەژادى بۆ سازکردنى شوناسىكى يەكسان بوو. كەمالىستى ئەمرو و بەگشنى ئىمپرانئورى عوسمانى سىرپىيەو و لە بەرابەن رىدا راوەسنا، ھەلبەنە سەرکەوون و گەشەکردنى ئەم نەنەو ھى و ھەولدان بۆ پەرورەدە كەردن و بارھىتەنى نەو ھى پاش سەدەى 19، لە ئىمپرانئورى مۆدىرنە روویداو، بەلام سەرھەلدانى شۆرشى كەمال ئەنانئورك بە مەبەسنى نۆژەنكردنەو و مۆدىرنىزاسىون، لە واقىعى بىرى نەنەو ھى خوازى ئوركياو بىچمىگرت، كە شۆرشىكى دژە ئىمپرىالىستى و لايەنگرى ھەژموونى رۆژئاوا بوو. بەپى ئۆپى كەمالىست، ئوركيا ئەنیا كاتى دەئوانى رۆژئاواى بىت، كە ئىمپرىالىزمى رۆژئاوا ئىك بىشكىتى. بەپى ئەم بنەمايە، ئوركياى ئەمرو بىجگە لە جياكردنەو ھى ئەندامانى جەسنەى لە پاشماو ھى كانى ئىمپرانئورى پىشو، چارەيكى دىكەى نىيە، چونكە رىفورم و گۆرانكارى، ئامرازىك بوو لەدەسنى دەسەلنە ئىمپرىالىستىيە گەو ھىركان، كەوايە كەمالىستى ئەمرو، لە ئىمپرانئورى پىشو جىايە و دژى رەفتار و ھەلسوكەونى داگىركارنەى ئىمپرىالىستى بوو. يەككىك لەو ئامانجە سەرەككىيان لە شۆرشى كەمالىستى، رزگارکردنى

ئىسلام بوو لە دۇخى بە ئامراز بوونى دەسنى سىياسەت. وا ديارە ئىسلام ئامرازىكى سىياسى دەسنى كەمالىست بوو، كە كەونىنە ژىر ركىف و كۆنرۆلى سىكۆلارىزمەو. بنەما و جەوھەر ئىسلامىيەكان لە دەسەلانى سىياسىدا، بەنەماى خراپ و ناشىرىن كەردنى كۆمارى ئوركيا بوون، كە لە سالى 1923 راشكاوانە راگەيەنرا. لە ماسى 1924 دەسەلانى پشناوېشت (خەلافەت) ى عوسمانى لىككەلۇەشا، ھەموو ئەندامەكانى بە ولانانى دىكە پەيوسەت بوون. دەولەنى نوپى ئوركيا بە دەنگى زۆرىنەى خەلك لە سەرەئى سالى 1924 دا پىكھات. مەزھەبى سەرەكى ئىسلام بوو، پاشان لە سالى 1928 دا دەرەئان بۆ گەشەكردن و خۆدەرخسنى مەھەب و ئاينزاكانى دىكەش رەخسا. شۆرشى شىخ سەعەدى پىران لە ناوچەى «پىران» ى باكورى كوردستان لە سالى 1925 سەرئەلدا و خوازىارى ئازادى و دەسنبەربوونى مافە زەونكراو ھى كورد و سەرەخۆپى بوو، بەلام لەلايەن ئەنانئوركەو نكۆلى لىكرا و بە شىو ھىكى دىرندانە لەلايەن ئەنانئوركەو سەركوت كرا و ھەلۇەشايەو. ئەم بزوونەو ئوندىرۋانەيە، ھەرۋەھا خىرايى و نىشاندى ھىزە بە مەبەسنى خۆنۋاندى روالەنى لە تىوان كوردان و ئىسلام بوو، كە خىرا ئاشكرا بوو. ھەندىك لەو باو ھىرە دان ئەم ھەلۇسەنى حكومەت بووئە ھۆى خىرايى بەخشىن

بەو بەوبزوونەو و بە مەبەسنى پىشكەونى سىكۆلارىزم و سەلماندى بىرى نەنەو ھى خوازى. زۆرىك لە ھەنگاۋە رىفورم و گۆرانە مۆدىرنەكان پاش ئەم رووداۋە رەوینەو. مانگىك دوانر (1925 - 1926) و لە برۆشۇرەكان و ياساى (Alphabet Headegar) كە يەككىك لە مەبەسنى نەنەو ھى بەشەكان بوو، ئەمە ھىنايە گۆرى و ھەموو مەزھەب و ئاين و ئاينزاكان، مال و شوپنە كۆن و مېژوۋىي و پەرسنگەكان پىشيان پىگرا و داخران و ئەبلىغ و پروپاگەندەيان قەدەغە كرا. بەم چەشە ئۆپى كەمالىست لە ئىمپرانئورىيەو بۆ « يەك نەنەو ھى»، ھەرۋەھا ئايدىلۇژىيە ياساى لە ئىسلام بۆ نەنەو ھى خوازى گۆرانكارى بەسەردا ھات و بىچمى گرت، بۆيە لە پەيوەندى لەگەل بىروباۋەرە باۋەكانى ئوركيا، ئەم پىسارە ۋەلامىكى نوپى دەھىنايە گۆرى و ئەوېش: ئوركيا نەنەو ھىكى يەكگرتوۋى سەرەرو دەسەلنەخوازە، كە شارسانەينى رۆژئاواى بەدەسەنەو گرتوۋە. ئامانجى گشنى رىبەرى كەمالىست، ئۆماركردنى شارسانەينى ھاۋچەرخى خۆيە، بەلام ئەم ئۆپىيە پىچەوانەى ئۆپى «گولالپ» ە، چونكە ئەو ئۆپى ھاۋپەيوەندى و ئىكەلاۋى نىوان ئىسلام و شارسانەينى ھىناۋە گۆرى. «فەرھەنگى ناوچەيى» و ھاۋسەنگ و گونجاندى لەگەل شارسانەينى

## ئەم پارادۆكسە دەروونییەکی كەلە ناخی كلتوری رۆژئاواوە سەریهه‌لدا، بووه هۆکی یه‌گرتن و هاوپه‌یمانییە نیوان ئەو دوو بیره

بیچمییکی فەرمیی بەخۆیەوه گرت و بووه هۆکاری سەرەکیی زمان لە قۆناغە جیاجیاکانی خۆیندن لە خۆیندنگەکان و ئاسنی بالاً، ئەنانەت کئییهی خۆیندنیشت. ئەم نۆره لەراسنیدا هه‌ولێک بوو له‌پێناو به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی ئاسنه‌نگه‌ ناوخۆییه‌کان. ئەم کیشه ناوخۆییانه، پێکها‌نه‌یه‌کی هه‌مه‌چه‌شن بوو له‌ هه‌موو نه‌ه‌وه‌کانی جیهانی سێهه‌م، که ئەو کیشه و ئاسنه‌نگه‌ ناوخۆییانه‌ش له‌ رێگای ئەوروپاوه‌ سازکران. ئەم هاوسه‌نگییه‌ له‌ نیوان رۆژئاوا و دانیشنوانه‌که‌ی له‌لایه‌ن ئیوورپی ئەوروپاییه‌کانه‌وه، هه‌ولێک بوو له‌راسنای نکۆڵیکردنی ویسنه‌ گشئیه‌کان و هه‌ولێ سەرهرپۆیانه‌ی کاپینالیزم. سەرمايه‌داری له‌ یه‌ککائدا چه‌ندین ناوچه‌ و به‌شی جیاجیای جیهانی پێکه‌وه‌ کرده‌ هاوپه‌یمان. ئەم ئیوره‌ بانگه‌شه‌ی یه‌کده‌نگ و یه‌که‌ه‌سکرده‌نی جیهانی

ئیسلامی راسنه‌قینه‌دا قه‌بوول بکا. ئیسلامی مۆدێرن، خوازیاری قه‌بوول کردنی پرهنسیپیه‌که‌ که‌ به‌راسنی له‌ ئیسلامه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ی گرتووه‌ و رۆژئاوا وه‌ک دیاردیه‌کی نوێ به‌ باشی قه‌بوول بکا و له‌و رێگایه‌وه‌ ره‌وایی به‌ ئیسلام و موسلمانان بدات. بۆ وێنه‌ ئیمپرانۆریی نوێ ئیدیعای کرد: ئەو دامه‌زراوانه‌ی که‌ دهربری پرهنسیپ و بنه‌ماکانی ئەوروپایین، ناچارن له‌ هه‌موو سه‌رده‌م و قۆناغێکدا یابه‌ندی ئیسلام و بنه‌ماکانی بن. ئەم ئیمپرانۆرییه‌ له‌ نه‌ه‌وه‌خوازیی که‌مالیسندا چه‌شنی جوړیک ئەفسانه‌یه‌، که‌له‌ بنه‌ره‌ندا وه‌ک هه‌موو چۆره‌کانی نه‌ژادی مروّیه‌ و که‌ هه‌مان که‌لنوور و زمانی جوړاوجوړی وه‌ک «ئورکی - ئەسه‌نبۆلی» ن.

که‌وايه‌ ده‌کرێ ئیدیعای بکه‌ین، که‌له‌ میژووی ئورکیا، زیارین خزمه‌ت، شوێرشێ که‌مالیسٽ کردی، به‌ جوړیک که‌ رۆژئاواي به‌ سیمایه‌کی دروست له‌ناو شێوازی ئیسلامیه‌کاندا خستنه‌روو، به‌لام پێش له‌ پێشاندانی سیمای ئیسلام، به‌ دیالوگ و دهربرینیکی کورٲ له‌ که‌سایه‌ئیه‌ ئورکه‌کان. له‌ نوێژینه‌وه‌ میژووییه‌کان، ده‌وله‌نی خه‌لکی ئورکیا له‌ سالی 1930 و به‌ کوچکردنی ئیننیه‌که‌کان بۆ ئاسیای ناوه‌راسٲ بیچمی گرت و هه‌مان سال به‌ که‌لک وه‌رگرتن له‌ زۆربه‌ی زمانه‌ زیندووه‌کانی دنیا و به‌و هۆیه‌ی که‌ زۆربه‌ی خه‌لک له‌ ئاسیای ناوه‌راسٲ به‌م زمانه‌ ئاشنا بوون،

جیهانی، که‌ که‌مالیسٲ ئەوه‌ی وه‌ک له‌مپه‌رێک بۆ گه‌یشتن به‌ ئامانجه‌ دواییه‌کانی خۆی ده‌زانی، هه‌ربۆیه‌ له‌ ریه‌ریکردنی که‌مالیسندا «مسنه‌فا که‌مال ئەناٲورک» مۆدێرنیزاسیۆن، ئاسنی ئیونجیی رۆژئاوایی بوونه‌، هه‌نا ئەو ئاسنه‌ی که‌ ئەوان ئیسلامیان به‌ له‌مپه‌رێک داده‌نا و پێیانابوو که‌ شارستانییه‌تی هاوچه‌رخ له‌ناو ده‌بات، سه‌ره‌نجام به‌ ناچاری ئیسلام له‌سه‌ر رێگای خۆی له‌گه‌ل نوسخه‌ی که‌مالیسٲ به‌ناو حکومه‌تی مۆدێرنی چه‌ند ئیننیه‌ی به‌ره‌وروو بووه‌وه، به‌لام شێواز و هه‌لومه‌رجی دوانری له‌ زۆربه‌ی مۆدیه‌کان، وه‌ک شێوازی ئیسلامی ریفۆرمخوازانیه‌یان به‌سه‌ردا هاٲ. له‌م ئامانجه‌دا، گشئگیری و نابینمه‌ندی پێکه‌وه‌ ئێکه‌لکران. ئیسلامی سه‌ده‌ی 19 و گرتگیه‌که‌ی له‌ بواری خستنه‌رووی په‌یوندی نیوان رۆژئاوا و سه‌رۆکایه‌ئیکردن له‌ سېسنه‌می سیاسی و ئابووریدا، بووه‌ هۆی رووبه‌روو بوونه‌وه‌ له‌گه‌ل ئەو سېسنه‌مانه‌. ئیسلامی ریفۆرمخواز له‌ رێگای هه‌ولێکه‌وه‌ بۆ گه‌رانه‌وه‌ بۆ شارستانییه‌تی پێشوو دابه‌ش بوو، هه‌موو ئەم پرسپارانه‌ له‌ رێگای رۆژئاواوه‌ ها‌نه‌ گۆرێ، که‌ هه‌قیقه‌ئێکی راسنه‌قینه‌ بوون بۆ نه‌ه‌وه‌یی گه‌رایی که‌مالیسٲ. ئیسلامی گۆرانخواز هه‌ولیدا، هه‌نا به‌ قه‌بوولکردنی پرهنسیپ رۆژئاوا له‌ رێگای راه‌ی و شپارانیه‌ی ئیسلامه‌وه‌، ره‌وایی پێ به‌خشٲ و مۆدێرنیزاسیۆن له‌ چوارچێوه‌ی

گۆفاریکی فکری، فلسفه‌فیه، دوو مانگ جارێک دهرده‌چێت.

## هرچهد تهم پارادوكس و دزبهریه، له ناوه پوگ و هه وینتی چهد به شیکتی که مالیستدا دهینرت، به لام به گشتی له ته کتيفکردنی کتووری سیاسیدا شیکتی نامو نه بوو

هه بوو، به لام له بهرانبه ردا جوریک له گه شهی نه شیاو و ناهاوئا هه نگی خسنه پروو. تهم پارادوکسه دهروونیهی که له ناخی کلتوری روژئاواوه سه ریه آدا، بووه هوی یه کگرن و هاوپه ایمانی تیوان ته دوو بیره و خه لکی جیهانی سیهم که وننه لاسایکردنه وهی روژئاوا، به لام دوانر روونیان کرده وه که له لاسایکردنه وهی روژئاوا بیزارن. نه نه وه خوازی ولانانی جیهانی سیهم، له جه وهه ردا دژایه نئی له گه ل تهم ره ونه یه، چونکه تهم ره ونه گشنگیر نه بووه و له هه ندیک شوین ریژه یی و له هه ندیک شوینیش هه ناراده یه ک گشتی بووه وه. ته وهی که نه نه وه خوازی نورک (کاپینالیزم) جارنامه یه کی به ناوی

شیوازی به ریژه بهریی داهانووی گشتی دارشت، بابه نیک بوو که له لاسایکردنه وهی روژئاوا بوو، به لام له ریگای ره واییدان به هه وال و شوناسی گشتی له ئاسنی نئ، ده و له ئیدا، چهد نه نه وه یی هانه گورئ.

بانگه شه کردن بو نیکه لای و هاوسه نگرندی ئیدیعاکان، وه لامیکی بهم پرسپاره دایه وه، که بوچی و به چ له ونئ دانشنونی ولانانی جیهانی سیهم، هه و لده دن گه لاله کانی روژئاوا جیه جئ بکن و به پیی شیوازی ته وان بجووننه وه و له بهرانبه ریشدا ئیدیعا ده کن، که ئاست و ریژه یی لاسایکردنه وه یان پاراسنوو و راسنی تهم بانگه شه و ئیدیعایانه ی خویان له دوونوی یاساوری ساکانی روژئاوا دهرده کیشن؟ ئایا ته وان مافی یه کسانی و هاوسه نگ کردنی ئوخمه کانیا ن هه یه، هه نا چ ئاسنیک له هه ولئ ته وه داین، که نه ک به نه ک ولایم پرسپاره کان بده ینه وه. نه نه وه خوازی که مالیست سه فه ریکی دژواری هه لیزداردوه، ته و ئیدیعای ده کرد، که هه موو گریکان له ریگای ئیسلام و هه ولئ ریفورمییه کانی ده کرینه وه، هه ر بویه تهم ریگایه ی ده ست نیشان کرد، هه نا به قوولایی روچینه هه ناوی که لئووری روژئاوا وه و تهم ئوسنوره شارسانیه نه جیهانییه به وینایه کی خه یالی له ئایدیالیزم ته ورووی - روژئاوایی بخانه پروو، هه روه ها ئیدیعای کرد که تهم شارسانیه نه دژری روژئاوا نه بووه.

نورکیا نه ینوانی تهم ته زموننه دووباره بکانه وه، هه لبه نه تهم مه سه له یه به مانای پیشاندانی لاوازی جه وهه ریی نه نه وهی نورک نه بوو، دیارده یه ک که بهرجه وه ندی ولانانی ته وروپی چاوه پروانی بوو، به لام خودی تهم مه سه له یه، بهرجه نجامیکی ناکام له سه رمابه داری بوو له پیکهانه ی جیهانیدا. نورکیا به ناماده بوونی به رده وام له ئاسنی جیهانیدا، به خه یاله ی که تهم که موکورییه له ئیورییه جیهانییه کان، هه روه ها ته وهی که تهم گه لاله یه له ته زموننی روژئاوا (ولانانی روژئاوا) دا دووپانده یینه وه، له وره خنه زال و گشنگیرانه ی روژئاوا، که برینی بوو له جوریک له ئیسلامه گه رایی نوئ، ئیپه ریوه و ناقیراوه نه وه، وانه ئیسا نورکیابه که مودیلی مودیرنیزاسیونی که مالیست و ئیسلامیه نی قه بوول نییه.

**رووبه پروو بوونه وه و گه نگه شه ی ئیسلامه گه را و که مالیسته کان:**

لیره دا له باره ی دژایه نیی ئیسلامه گه راکان له ئاسنی قوناعی لوونکه ی فه رمانه وایی که مالیسنه نوئگه ران قسه ده کرئ. تهم وابه سنه بوونه چه شنی تهم پرسپاره یه، که مودیرنه چییه؟ هه رچهد تهم قوناعه ریکار و ریگه چاره یه ک بوو له پیناو چالاکیی نه نه وه خوازان غه یره مه زه بیدا. له ئیوریی مودیرنه کردنی ئیسلامدا، لیکدانه وهی دژواری ناهاوچه شن له سیکولاریزمی که مالیست که

پشنگيرى ئىكپروخانى ئىسلام دەكات، بەگشنى لە بواری مۆدېرنەکردندا زۆر کارا بووه. ئەم روانگانە لە رىگای گروپى NSP (گروپى رزگارىي نەئەوھىي) بۆلاوکرايوھە. ئەم گروپە ئىسلامیە سیاسىيە لە سالى 1970 باشترین نموونەيە لە بواردەدا. NSP لە سالى 1990 دامەزرێنەری گروپى جەنجاڵی رەفە Rafah بووه و لەلایەن (نىك مننن ئىرباكان) رېبەرى دەكرى، ئەو كەسە مامۆسناي ئەكنىك بووه لە زانكۆي ئەسنەنپۆل، كە لەو سالانەدا ھائە مەيدانى سياسەئەوھە. ئەو بەردەوام لە كاروبارى بانگەشەي ئىسلامى، ھەروەھا بەرھەمھێنان لە بواری ئەكنۆلۆژياي (ئەيرباكان)، وا دەركەوئووه كە ئاخاوتن و ليدوانە فراوانەكانى لە زانكۆ و دەرپرینە دووپانەكراوھەكانى لەم بارەوھە، ئەويان وەكو كەسێكى سياسى ناساندووه، كە دەئوانى كارىگەرى لەسەر خویندەنەوھە و ئەكنۆلۆژياي رۆژئاوا دابئیت، (ئاخاوتنێك كە لە ياساوریسا ئىسلامیەكانەوھە سەرچاوەی وەرگرئووه) لە نێوان سەدەكانى 7 - 14 زاینى كە ھەلبەئە رۆژئاوا بە شێوھى كینايە وشەي (ئیمە) بەكار دێنن و رۆژھەلانیش وشەي (ئەوان) نێدەگەن كە ھەرچیان ھەبە، ھەموو لە رۆھەلانیھە و ھى موسلمانانە. ئەم جۆرە ویتاكردنە، جۆرێكە لە ئىسلامى شارستانی كە دەریدەخات، (بانگەشەكانى ئەكنۆلۆژياي رۆژئاوا و ریشوین

و دامەزرانەكانیان لە بنەرەندا ریشەيەكى ئىسلامیان ھەيە). بەم ھەموو نیشانە و بەلگە باوەرپێكراوانەوھە، ئەوان ئامادە نین راسنى بوونی ئەم مەسەلەيە قەبوول بكەن. «بنيار ئوپراک» كەسێك بوو، كە لە كۆنایى سەدەي 19 و سەرەنای سەدەي 20 ئیمانى بە ئىسلام ھیتا و رایگەياندا، كە ھاوسەنگ بوونی شارستانیەت و مۆدېرنەکردن لەگەڵ بانگەشەي رۆژئاوايیدا دروشمە و رەئىكردەوھە. ھەرچەند ئەم پارادۆكس و دژبەريیە، لە ناوھەرۆك و ھەويى چەند بەشێكى كەمالیستدا دەبینرێ، بەلام بەگشنى لە ئەكنیفكردى كلتورى سياسیدا شێكى نامۆ نەبوو. ھەروەك پيشنر پيشاندر، خاڵىكى داخراو و نھێنى لە پیناسەي وانای كەمالیست لەناو نەئەوھى ئوركيا ھەبوو، ھەرچەند كەمالیست، ئىسلامى وەكو پلان و گەلألەي ژيارسازی قەبوول نەكرد، ئەوان ھەموو كاتن وایان ویتادەكرد، كە نەئەوھى ئورك موسلمانان، بۆيە لەم رووھە لە چەند دەيەي سەرەنای دامەزرانى ئەم كۆمارییەدا، كاتێك ئەو حكومەئە بەئەواوھنى چىگای حكومەئى پيشووی گرنەوھە، ئیننیمایەك بە ئاراسنەي یەكسانى و یەكدەسئكردى ئىسلام لە بیرورا ياسایەكان، وەك ھېزىكى سياسى خرايە بەرباس. لە سەرەنای ئەم پروسەيەدا، زمان و خودى و لانی ئوركيا كەوئە بەر سەرنجى دەسەلاندارانى جیھانى. ئەم

خاڵە شاراوھە ھېچكاتى سەقامگير نەبوو، ھەنا ئەوھى كە شەر و ملاملانی نێوان كەمالیست و ئىسلامگەراكان لە رىگای مۆدینە بوونەوھە سەریھەلدا، كە سەرەنا لە چەند دەيەكى سەدەي بیستدا ئەم ملاملانییە رووی داوھ. EWP لە سالى 1996 دەسەلانی ھەلئازدا، بەلام ھەمان سال لەلایەن ئەرئش (ھیزی سەربازی) كەمالیستەوھە لەناو چوو و بەرەبەرە لە پەراوێزەوھە ئووشى لاوازی ھاڤ و ئوابەوھە. ئەم پرسە لە سالى 1990 كاتێك كیشە و ملاملانیكان گەيشنە لونكە، ئیدی دەبى لێرەدا ھۆكارەكان بە جۆرێكى ئر راقە و شروڤە بكەین. ئیمە پپوئیسمنان بەوھەبە، كە كۆمەلێك خالی جەوھەرى بۆ رەخنەي ئىسلامى سياسى لە دوونۆي ئەم شروڤەدا بگونجینین، كە ھەمان درێژەدانە بە لەسەر و دانانى جیواو�ی یەكسان بۆ مۆدېرنەبوون، ھەروەھا واقیعی رەئىكردنەوھى گەلألەي خودى مۆدینیزاسیۆنە. ئەم سەرھەلدانە نوێیە لە ئىسلام لە نووسراوھى گرووپىكى خۆشەووبست لە نووسەرانى موسلمان لە سالى 1980 بە روونى بەرچاوەكەوئى. «روسن كالیر» سالى 1990 كئینبىكى بەنرخى بەناوى (Ismetozed) نووسى كە لە سى بەشى: ئەكنۆلۆژيا، شارستانیەت و لەخۆ نامۆبوون پێكھانووھە. ئەم كئیبە كە لە بواری ئەدەبدا پيشەنگە، لە سالى 1968 دا چاپ و بۆلاوكرايوھە. كالیر ھەلۆبسنەكانى خۆي لە

دوو مانگ جارێك دەرئەچێت،  
كۆفاریكى فكرى، فەلسەفە،  
فەلسەفە،



که به جۆریک ئاییدا و پرەسنیپی رۆژئاوا دەخانەپوو. له گەڵاڵەیهکی بە نەواوەنى لاساییکەرەوهی رۆژئاوا که له ئاسنی نێودهوڵەئیدا و جیهانیدا گرنگی خۆی له دەسنداوه و لەژێر ناوی گەرانەوهی «کۆلتوری بایەخدار» بووه هۆی کپین و ئالووپی کاللا و بەرهمه رۆژئاواوییهکان. راپرسی له بارهی به مۆدیرنه بوون، ویسئیکی زۆر نییه که ئاماژهیهکی ژاناوی و به حەسرەت به رۆژئاوا و رۆژھەلاّت دەکات، لەسەر ئەم بنەمایه، راگەیانندی رەسەنایەتی، شئیکی نوێ بوو که له ئەنجامی پێشوازی و زالبوونی کلنوری رۆژئاوا هانە گۆرئ.

گروپی ئیسلامی سیاسی رەفە (Rafah) که سالی 1990 دامەزرا، کاریگەرییهکی زۆری له ناو دەوڵەتی

موسلمانان و کەمالیسنەکان، ئەنیا ئامرازیکه بۆ خەلۆت و دەربازبوون له بیروباوەرەکان، که هیچکات قازانجی نەبووه و نەینوانیوه خۆشەویست بیت، بەلام خودی ئەم بەراورد کردنهی ئەدەبی نوێش، ئەنیا بەرهمی بال و کۆئله بەندی ئیسلامیه، بەلام ئەو دانوسنانهی که مۆدیرنه بوون رەندەکانهوه، بەسەر ئیروانینی رۆشنبیرانی ئورکیا له تێوان سالی 1980 - 1990 زال بوو، له شوئیکی دیکه وئارنوس باس لهوه دەکات، که ئەم بەرەنجامه لهوانهیه لەژێر ناوی «رەوشی پۆست مۆدیرن» بهئیرینه گۆرئ. به وانا بهکی ئر، شارسانیهتی جیهانی که ئورکیا هیواي ئەوهی ههبوو، له ریگای گەڵاڵەیهکی گشئیرهوه له سالی دوایدا هانە ئاراوه،

پێشەکی ئەم کئیهدا بهم چەشنه دەربریوه: «رۆشنبیران له ئورکیا له هاوسەنگ کردنی شارسانیهتی هاوچەرخدا گەیشنوونه ئە ئامانجیک، ئەویش هەموارکردنی شیوازیکه له وئنهوه و جوئنهوهی ئەوهی که له رۆژئاواوه دئت و ههیه. لێره شدا بهی ئەوهی که هیچ سازان و ریککهوئئیک له گەل مەزھه بهکانیان ئەنجام بدەن، هەر بهم پێیه، له سەرەنای کئیه کهیدا نووسیویه: «ئەگەرچی کاری به شارسانی بوون ئەمه نییه، بەلام له جەوههري خۆیدا به شارسانی بوون به جۆریک به پرسیارخوئقیانەوه دەسنپیکرد». پێگومان گومانی ئیننیمایهکی ئیسلامی له ئارادا بووه، که مۆدیرنه بوون و ئەکنوئۆژیا رەندەکانهوه. له ماوهی ئەم قۆناغەدا، مۆدیته بوونی

ئوركيادا ھەبوو. ھاوكاڭ لەگەل دامەزران و پيڭھانى ئەم لايەنە، كيشە و مەملەتتى و قەيرانە ئۆقپتەرەكان لەگەل دوو ئاراسنەى گەشەى سىياسى بەروروو بوون، ئاراسنەىك كە ريكاريكى كاريگەر لەبەردەم مۆدپرنەكردنى كەماليسنەدا دەخانەروو، كە ئەم ريكارە لە بەرانەر قەبوول نەكردنى كەماليسندا قوڭ بووئەو، چەنكە ھەرچەشە نوڭبوونەو ھەيك رەڭ دەكانەو. ئەم سازانە سەسنە لە بزاونى سىياسيدا، ھىوايەكن بۆ جياوازي بيروپا كە ھەندىك لە بەشە جياحيكانى كۆمەلگە كەئوونە ئۆر ريكارى كاريگەريپەو و لەوانەى لە ريكارى ئامرازي ھاوبەشەو، لەگەل كەماليسنە لە دژايەئيدا بپت. قازانجى كاركردن لەسەر پەرەسەندنى ئەم كيشە و مەملەتتىانە لە ھەمبەر كەماليسنە لە وانى بەجىھانىبوون و ناكارامەى گۆرانخوزان، ھەرەھا بەنەماى گرووپى جەنجالي رەفە لە چوارچىوەى چەند ئىنيكى بون داىە.

قەيرانەكانى كەماليسنە بەشپىك لەم قەيرانە جىھانىيانە بوو. «ريان پراكاش» دەلن: ئەم دوو گرووپە بەگشنى ميژووى ئورويپان بە ئيديعا و بانگەشە راگرتو، كە بە وائايەكى ئر لەلايەن داگيركەرەنەو رەخسپنراو. گروپى كەماليسنە و چپى شوڭشگيرانە لە ئوركيا لە ريكارى بە پاريزگاكدن (ناوئەندچينى)، بووئە ھۆى رەخساندى دەرەنانى پيشكەونن

و بوونە خاوەنى شارسانىيەنى نوڭى، بەلام شارسانىيەنى رۆژئاوا ھەلگىرى ھەندى ئيورى و گەلالە بوو لەسەر كلنورە ناوچەىيەكان و مۆدپرنەشى وەكو پلان و گەلالەى سەرنۆپ ھىنايە گۆرى، كە پيشنر لەبارەى ئەم دوو گەلالە نوڭى و لەميژنەىيە ئەمپرياليزمى نەوہخواز و سەرمایەدارى كە بنەماى ماركسيست بوو، قسە كرا. وانى مۆدپرنەبوون ئەمە بوو، كە ئيسلام دژى پيشكەوننە. كەماليسنە شارسانىيەنى رۆژئاواى وەك پارادايىم و ئۆلگويەكى جىھانى ھىنايە بەرباس. ئەوان رايانگەيانە، كە ئەم گەلالە و راپۆرنانەى كە لەلايەن رۆژئاواو ھىنراونەئە گۆرى، زۆر گرنگ و بە پيداگريپەو دواى كەونن و لەم لاشەو لە بەرانەر سەرچاو و بنەما ناوچەىيەكاناندا بەئەواوئەنى كەمئەرخەم بوون، بۆيە ئەگەرچى نەئەوہخوازى خۆى روانگە و فكرەبەكى رۆژئاوايە و لەلايەن كۆلۆنياليسنە جىھانىيەكان لە سەدەى 20دا قەبوولكرا، بەلام لەمەر راسنىى بوونى ئەم پرسە، دەكەوئە ئۆر ھەلسەنگاندن و چاودپريپەو. ئيسلام پاسا دپننەو، كە لە جەوھەردا خۆجيتى ناس و ناوئەنگەرايە، بۆيە لەم رووہو دژى ئيمپرياليزمە. چەند نمونەىيەك لەم بارەو لە نوسەرانى گورە و ناودار ھەيە، كە ھەندىك لەم پەرسنپانەيان شروڭفە كرددوو: «ئەم گروپە (ئيمپرياليزم) بە زۆر و سنەم، ئالەى

خۆيان لە كۆمەلگە دواكەونووہكان ھەلداو و خەلكيان خسوونە ئۆر شەپۆلى كالا و رەھىتەى وئارە (سىياسى - خەيالى) يپەكانيان و لەم بارەو ھەندى بەئىنيانداو. نمونەگەلىكى وەك: پيشكەونن، گەشە، يارمەنى، دلگىرى، شارسانىيەت و... پەيوەندىيە ھۆقانپانەى خەلك بە قەبوول كردنى گەندەلى، بەلام لەپراسنىدا ئەو كارە ژان و ئازار، بپەشبوون، قوربانيدان، ھەلاوسان، زەخت و گوشار بۆ سەر خەلك زيانر دەكاڭ و لە ئەنجامدا، سنەمكارى، داماوى و شەر و ئازاو پەرە پيدەداڭ. بەپيى ئەم دەفە نەئەوہخوازى، روانگەىيەكى مادىيە و بەگشنى و راسنەوخۆ پەيوەنددراو بە پرسى گەشەو. «بولاك» لە روانگەى گشنگىرى جىھانىيەو لپى دەپروانى، ئەوكانەى كە ھەموو دونيا دەسنەملانى ئەم پرسەن. لەم ئتوہدا پرسيارە وروژئىراوہكان، بە جۆرىك وەلام دەردرپتەو، كە چۆن چۆنى دەكرت نەئەوہىك گەشە بكات؟ بە چ شپوازيك دەكرت پشڭ بە ھيژى سەربەخۆي سەربازى و ئابوورى نەئەوہىك بەسنىن؟ ئەو پيڭھانەىيە كە لە پيشنپانەو بۆمان ماوئەو چۆ دەئوانن بپاريزين؟ «ھاننىگنۆن» پەرسىي ناسراو بە «بولاق» بەم جۆرە باسدەكاڭ: «ئايا ئەو بنەمايە دەئوانن يارمەنىيە گەشەى داھانووى جىھان بكات يان نا، ئاخۆ پيشبىنى ئەو دەكرت ئاراسنەى دپالۆگ و دانوسايتىك لە ئتيوان



مه سیحیهت و سیکولاریزم و نیوان بودایی و دینی ئیسلام ده کریت، که وایه هاوکات، ئیسلامی نوین سده دی 19 و ئیسلامی سده دی 20 ده ئوانن مه ودا و بوشایی نیوان زالبوونی رۆژئاوا به سهر کلنووری ئیسلامیدا، که یهک له دوا یهک هه موو به سنینه کانی نه نیوه نه وه، پر بکه نه وه. ئیسلام نه و ئامانجه نوئییه که شارسانیه نی رۆژئاوا قه بوول نییه، ئاونوئی ده کات، چونکه نه وروپایه کان وه کو ریگایه کی رووناک قوبوولی ناکه ن. نه وه کی ریفورم و گۆرانکاری موسلمانان له گه ل نه وروپی و ئینگلیزییه کان یه کسانه، هه مان نه و پرسه یه که هیزی ئیسلامی نوئی به ره ورووی ده بیته وه. له ئیمپرانۆری نوئی ئیسلامیدا عوسمانیدا، نفووزی ئینبیکه نه وروپاییه کان، رۆژ له دوا ی رۆژ پیشکه وئنی به خۆیه وه بینوه و له ریگای به راورد وه ده کرئی بگه یه نه م ده ئه نجامه، که ئیسلامی نوئی روانگه و بۆچوونی پیشکه وئنی رۆژه لانی به یارمه ئی رۆژئاوا و وه رگرنی بنه ماکانی قه بوول نییه.

### ئه نجام:

ئیسلام نه نیا خویندنه وه یه ک نییه له رابه رینبکی وشک و برینگ (ئه گه رچی خودی ئیسلام به شیک شاره وه و ناروونی مۆدینیزاسیونی رۆژئاوا بووه)، به لام ئیدا بیروباوه رپک هه یه، که خه بات و به ره نگاری سیاسی به ره و زه روور ده زانی. نه وه ی

که له سده دی 19 کانیک ئیسلام له ناو ئیمپرانۆری عوسمانیدا سهریه لدا و له سده دی 20 یشدا کۆنایی پیه ات، نه م کزبوونه ی ئیسلام له م ئیمپرانۆرییه دا، په یوه ندییه کی به پیگه ی مه زه هب و گریدانی به ئیسلامی راسنه قینه وه نییه، بیروباوه رپک که له لایه ن رۆژه لانا سانه وه خرایه به رباس، پاشان نیازه ئابووری - سیاسی و کۆمه لایه نییه کان ره وایی پیه خشی و نه وانیش له و سهرده مه دا پیگه یه کی ئایه ئیان به ده سنه ئینا. له م ده وریه دا له لایه ن نه ئوه خوزه کانه وه په روه و نه کرا، له ماوه ی نه م قۆناغه دا په یوه ندی میلی - مه زه بی له به رندا له ریگای که لک وه رگرن له بیرورا سیاسییه ئایه نه کانی ئیسلامه وه دیاریده کرا، که له و کانه دیسان ئیسلام خۆی گرته وه و سهریه لدا یه وه هه نا له شیوه ی پۆست نه نه وه خوازیکی سیاسیدا ره وایی به ده سنه ئینی و خۆی بنوئی.

به روانینیک بۆ رابردوو، ده بینین ریفورمی ئیسلامی خۆی له خۆیدا بزاونیک بوو بۆ دره بازبوون له فهره نگی واقیعی بوون و به گشنی به مه به سنی واقیعی کردنی سیاسه ت، که سهره نجام نه م هه موارکردنه بۆ به رزکردنه وه و گه شه سه ندنی نه نه وه خوازی و بیچمگرنی نه نه وه به ئاراسنه ی ریکخسننی سیاسیدا بوو. سهرده میک که شارسانیه نی رۆژئاوا په رزایه سهر

نه م پرسه، هه مان نه و روانگه و باوه ره مۆدیرنانه ی له چوارچیوه و دروشمی: به پاریزگا کردن، پیشکه وئوخوازی، عه قلانه ت و به شارسنانی بوونی له چوارچیوه ی سیسنمی کۆلۆنیالیدا هینایه به رباس و جیگری کرد. سیکولاریزی نه نه وه ییش به م پرساره وه هانه مه بدان، که نه گه ر ولانانی جیهانی سییه م هه موو هه وله کان بۆ لاساییکردنه وه ی رۆژئاوا نه رخان بکه ن، چ شیک ده بیته جیگره وه یه کی باشتر بۆ پاشاکشی و لاساییکردنه وه ی نه وان - که به خه یالی خۆیان پر بایه خه - ؟ نه گه ر ولانانی جیهان سییه م نه م کاران نه نجام بده ن، بۆ خۆیان ده ئوانن چ کرده وه یه ک نه نجام بده ن؟ یان چ جیگره وه یه کی باشتر له ئیسلام له ئارادا ده بیته ؟

نه وه ی جیگای سهرنجه، سهره نجام رۆژئاوا به شیوه یه کی چاره وان نه کراو سیکولاریزمی به فهرمی ده ناسی و وایدنویتی، که ده بی له رۆژئاوا وه وانه فیر بین.

\* پروفیسوری کۆمه لناسی له زانکۆی نه سته مبول

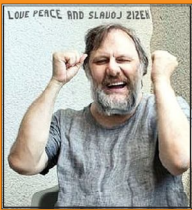
### سهرچاوه:

- مالمپه ری باشگاه اندیشه  
<http://www.bashgah.net/fa/content/show/43630>  
منبع: <http://www.pegahhowzeh.com>

مترجم: نیره نظریا



دوو نوکته‌ی هیڅکلی  
دەربارە‌ی حەقیقەت



دیداریکی تایبەت  
لە گەل ژیزهك  
لە بارە‌ی بە هاری  
عەرەبیبه‌وه



«مارکە» چیه؟

فایلی ژماره



سلاڤووی ژیزهك